

女性研究丛书

域外女性

陶洁 编

北京大学出版社



WOMEN

女性研究丛书

域 外 女 性

北 京 大 学 出 版 社

北 京

图书在版编目(CIP)数据

域外女性/陶洁编. —北京:北京大学出版社, 1995. 6
(女性研究丛书)

ISBN 7-301-02734-6

I. 域… I. 陶… III. 妇女学:社会学-研究-国外-丛书
IV. D440-51

书 名: 域外女性

著作责任者: 陶 洁 编

责 任 编 辑: 金娟萍

标 准 书 号: ISBN 7-301-02734-6/C · 93

出 版 者: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区中关村北京大学校内 100871

电 话: 出版部 2502015 发行部 2559712 编辑部 2502032

排 印 者: 北京大学印刷厂

发 行 者: 北京大学出版社

经 销 者: 新华书店

787×1092 毫米 32 开本 9.125 印张 195 千字

1995 年 6 月第一版 1995 年 6 月第一次印刷

定 价: 11.50 元

前 言

1995年是联合国成立50周年,也是联合国“国际妇女年”20周年和《内罗毕战略》10周年。在这有意义的年份里,第四次世界妇女大会将于9月4~15日在北京召开。这个以“平等、发展与和平”为主题的大会将是我国妇女展示自己的风貌、增强自己的权力、参与社会的发展和增进同世界人民,尤其是妇女之间的交往的极好机会。神州大地,亿万妇女正以极大的热忱密切关注着这次意义深远的大会,也以各种实际行动积极参与大会的筹备活动。中国妇女要参与国际政治,要加强在国际社会发展中的作用和地位,要为世界妇女运动作出贡献,首先必须了解世界,尤其是各国妇女的现状。为此,我们编写了这本小册子,作为对第四次世界妇女大会的一份心意和献礼。

在编写过程中,我们发现世界妇女的情况实际上是惊人地相似。无论是仍在为温饱生存而努力、为基本权利而奋斗的第三世界,尤其是一些亚、非国家里,还是在妇女运动已经取得一定成绩的第一和第二世界国家里,妇女都还没有获得完全彻底的解放,都还没有实现真正的男女平等。即便在从政府到老百姓都对男女平等达成共识并有切实措施因而成绩斐然的瑞典仍然程度不同地存在着其他国家没有解决的问题,如:男性依旧控制着几乎所有的决策机构,女性的择业范围和工资收入仍然不如男性,女性还在受教育、选专业以及选择职业

角色和家庭角色等许多方面受到男性社会的传统观念和习俗的束缚。另一方面,妇女运动的方式方法也许各不相同,但各国妇女争平等求解放的目标却完全一致。大家都是从寻求基本的生存权、婚姻自主权、受教育权、选举和被选举权开始,时至今日,仍在为争取参与经济发展和社会发展,为增强自己的权力和地位而奋斗。即使情况有所改观,前进的道路还很漫长。世界妇女运动正可以说是路漫漫,仍需上下求索。

这本小书是集体劳动的成果,它汇集了许多人的智慧和辛劳。北京大学、北京外国语学院的一些关注妇女问题的专家、学者和研究生,还有一些在外留学的博士生都是利用业余时间四出奔波,查资料找素材,在百忙之中撰写文章。不少国外妇女研究学者也十分关心此书的编写。她们积极提供帮助,寄书寄文章。贝尔格莱德大学的安杰尔卡·米丽克教授不断来信询问她可以为我们的册子做些什么。还有些人专门写信对无法提供英语资料表示歉意,对本书的出版表示衷心的祝愿。妇女工作不仅仅是一国妇女的事,而是全世界妇女共同的事业。这一点在本书的编写过程中得到了充分的体现。

由于时间和资料不足,我们无法逐一介绍世界所有国家和地区妇女的全面情况,编选工作和个别篇目也难免有疏漏和不足之处。如果这本小册子能为我国妇女提供一些了解世界妇女的素材,能帮助她们积极参与第四次世界妇女大会的筹备工作并在大会期间做好东道主,如果它能促使一部分读者关心妇女问题,投身我国乃至世界的妇女运动,我们将感到极大的满足和快慰。

陶 洁

1995. 1

目 录

前 言.....	(1)
艰难跋涉中的阿富汗妇女运动.....	王业龙(1)
外柔内刚的朝鲜妇女	金顺锦(10)
日本妇女追求平等的道路	马红娟(19)
泰国妇女今昔	潘荣英(26)
菲律宾的妇女运动	刘樊德(34)
印度尼西亚的家庭女工：一个特殊群体	
社会群体	吴剑平(41)
印度妇女的教育状况	孔宪倬(48)
面纱后的伊朗妇女	吴 强(56)
路漫漫，曙光在前头	
——孟加拉国妇女状况综述	梁星莺(61)
土耳其妇女地位的变迁	杨 军(71)
纳米比亚妇女的生活与工作	周 阅 史成芳(80)
走向社会的埃及妇女	邱 匀(86)
种族隔离阴影下的南非妇女	邱 匀(92)
夏娃的后代在尼日利亚	刘樊德(98)
“看！她们头上顶的是什么？”	
——扎伊尔妇女印象	冯 利(105)
墨西哥妇女运动概貌.....	段若川(112)

巴西妇女研究的走钢丝策略·····	姜 靖(118)
秘鲁妇女的历史与现状·····	乔希娜 段若川(125)
西班牙妇女的奋斗史·····	梅 君(131)
娜拉之后	
——今日挪威妇女·····	李素苗(138)
平等路上的瑞典妇女·····	肖卫玲(147)
俄罗斯妇女·····	张海燕(157)
山重水复路漫漫	
——记前进中的德国妇女·····	丽 抒(167)
捷克和斯洛伐克的妇女运动·····	丛 林(174)
匈牙利:社会剧变中妇女的地位·····	史成芳 周 阅(182)
勤劳、聪慧、能干、热情	
——忆保加利亚友人·····	刘知白(190)
安杰尔卡·米丽克谈前南斯拉夫的技术、 妇女和社会·····	
刘然玲(196)	
成功之路?	
——学院中的奥地利女性·····	周 阅 史成芳(206)
敢问路在何方	
——现代爱尔兰妇女面临的角色选择·····	姜 靖(213)
法国妇女·····	苏晓青(220)
英国妇女的历史与现状·····	周 洁(229)
美国妇女的过去与现在·····	齐文颖(237)
加拿大妇女运动的发展·····	孔宪倬(248)
“让夫妻共同分担家庭责任”	
——澳大利亚“工薪阶层”家庭一瞥·····	冯 利(256)

附录一 历次世界妇女大会概况	(265)
附录二	(274)
1. 联合国中的妇女机构	(274)
2. 联合国及国际社会有关妇女权利的立法	(274)
3. 世界主要国家妇女权利立法一览表	(275)
4. 世界各国女领导人一览表	(276)
5. 世界一些国家议会女议员人数或所占比例 一览表	(277)
6. 欧洲主要国家妇女获得各级选举权的时间 一览表	(278)
7. 世界一些国家妇女机构或组织 附录系地址	(279)

艰难跋涉中的阿富汗 妇女运动^①

王 业 龙

阿富汗是一个发展中的、自给自足的农业国家。1978年全国有1500万人口,绝大多数人信仰伊斯兰教。妇女人数约770万,占总人口的51.9%。因传统上按家庭人数分配土地和水源,因此一夫多妻、包办婚姻和早婚成为一种普遍现象,富裕男子一般都要娶两至三个妻子。在婚姻中,妇女的贞操被视为荣誉和美德的象征。如果姑娘婚后被怀疑失贞,就会被退还给父母,而她的父母或长兄将会用石头砸死她以维护家庭荣誉。杀人凶手既不会因此受到谴责,也不会被司法机关治罪。^②

残酷的社会传统将女子限制于家中,禁止她们与男人交往(关系特别近的亲属例外)。如果一个妇女和陌生人谈话或者被怀疑犯了通奸罪,等待她的只有死亡。传统习惯要求妇女们用布从头到脚蒙住身体,要佩戴面纱。在公众集会,例如婚礼、葬礼上,她们要与男人隔开,在公共交通设施上也要进入特定的位置。妇女无权抗议和反抗丈夫的虐待,无权提出离婚

① 本文据国外研究资料对阿拉伯妇女运动进行概述。

② Raja Anwar, *The Tragedy of Afghanistan*, New York, 1988, p.128.

要求。社会和文化传统也阻碍了妇女在教育上的进步。全国绝大多数妇女(96.3%)是文盲。1975年,6~17岁的女孩进入初级和中等学校学习的比例只有5%。在大多数农村地区,女孩10岁以后就被迫辍学而帮助父母从事农业劳动。^①

自1919年以来,在历届政府的改革中,阿拉伯妇女运动得以发展,但是大多数妇女地位低下的状态并未改变。下面分三个阶段概述阿拉伯妇女运动发展状况。

一、独立后的君主制时期(1919—1973年)

1919年独立前,伊斯兰教教义是阿富汗国家和社会的指导原则,教育机构受僧侣控制,妇女不能进入学校学习。1919年独立后,深受西方思想熏陶的阿曼努拉国王决意实现国家的现代化,使妇女摆脱传统的社会和文化压迫。他实行了一系列社会改革,包括强制实行一夫一妻制,向男女青年推行义务教育。国家在喀布尔兴办了几所女子学校,从上等和中等阶级家庭中选派几名女子到国外学习。^②王后索拉亚于1920年成立了“保护妇女协会”,创办国内第一家妇女杂志《妇女指南》以推动妇女解放事业。20年代末阿曼努拉国王发起了反对戴面纱运动,号召妇女抛掉面纱。王后索拉亚和大约100名支持解放妇女的女士不戴面纱出入于公共场所,为其他妇女树立了榜样。但阿曼努拉国王的社会改革激怒了社会保守势力,遭

① UNESCO, *Statistical Yearbook*, 1977, p47.

② F. R. Farid, "The Modernization of Afghanistan", *Afghanistan* Vol. 17, No. 3(1962), p15.

到他们的坚决抵制甚至武装反抗。1929年3月,阿曼努拉国王辞去王位逃往意大利避难。

叛军首领哈比布拉攫取了政权,对阿富汗行使了9个月的统治。他关闭了所有现代化学校,召回了在国外学习的妇女,重新实行一夫多妻制。^①不久哈比布拉被推翻,将军穆罕默德·纳德尔自立为国王。纳德尔继续推行保守的社会政策,直到在位的最后两年(1932—1934年)才允许妇女到专门为女子设立的学校中学习。他的儿子扎哈尔国王和总理穆罕默德·达沃德对妇女运动持支持态度,允许妇女到国民经济的各个部门中就业。达沃德任总理的10年(1953—1963年)被大多数阿富汗学者称为现代化的10年,达沃德则被誉为“阿富汗的西哈努克亲王”和妇女自由的拥护者。他的主要号召之一是鼓励妇女扔掉面纱。1959年8月阿富汗独立40周年纪念日,在国王家族的领导下,中上层阶级家庭的妇女发起了一场永不戴面纱运动,她们认为这是走向妇女自由的第一步。达沃德对部落首领和保守社会势力的反对采取镇压政策,但皇族内部的权力争斗终于迫使他于1963年辞去总理职务。^②

1963—1973年间,阿富汗对政治制度进行了改革,议会权力有所扩大,被称为宪政试验时期。此时由于外国投资大量涌入,阿富汗经济发展迅速,学校和学生数目增多,女子在校人数大增(1965年为6万人,1975年为12.3万人)。1975年全国各级学校共有女教师4560人,占全国教师数(2.8万人)

① Vartan Gregorian, *The Emergence of Modern Afghanistan: Politics of Reform and Modernization 1880—1946*, Stanford, 1969, p275.

② F. R. Farid, "The Modernization of Afghanistan", *Afghanistan* Vol. 17, No. 13(1962), p13.

的16%。但是妇女只能在女子学校中任教,而女子学校数量极为有限,且多集中于大城市。由于妇女逐渐加入劳动大军行列,为了工作方便,她们被迫脱下传统的服装和面纱,穿上适于劳动的衣服。价廉物美的西方服装的涌入也对妇女们抛弃面纱起了一定的推动作用。

阿富汗1964年宪法允许妇女投票选举和参加政治活动,一些出身上层阶级家庭的妇女开始步入政坛。1965—1972年间,在阿富汗政府22名内阁成员中,共有2名女性;在人民院220名代表中,计有4名女性;在长老院58名代表中,计有2名女性。^①不过,历次选举参加投票的女性,大多是生活在大城市、出身于中上层阶级的官僚或政府雇员家庭的妇女。农村地区劳动阶级妇女参加投票的人数极少,她们仍被社会保守势力排斥在政治活动以外。

50年代以前,阿富汗妇女反对社会不正义和不平等的斗争多是单枪匹马进行的。这些最初的斗争缺少首尾一致的战略,也没有一个组织对其活动进行协调。有组织的妇女运动和对社会非正义的集体抵抗开始于1964年宪法颁布之后。由于政见差异,当时的妇女运动分为女权主义者和社会主义者两个政治派别。女权主义者的主要目标是代表各个阶层、各种意识形态的妇女的利益,主张男女平等,反对就业中的性别歧视,力主增加妇女在国家事务中的参与。女权主义者于1964年创办了“阿富汗妇女志愿者协会”,1968年又创办了“阿富汗家庭指南协会”,向妇女提供福利和咨询服务。社会主义者

^① Louis Dupree (eds.), *Afghanistan in the 1970s*, Washington, 1974, pp.144—166.

在政治上和意识形态上又分为亲莫斯科派和亲北京派。亲莫斯科的阿富汗人民民主党成立于1965年1月,它主张渐进地、和平地向社会主义过渡。虽然它在名义上支持阶级斗争,但实际上是改良主义者。亲北京的阿富汗新民主组织成立于1965年,它强调阶级斗争,主张以革命的武装斗争为手段结束阶级压迫,建立社会主义社会。许多出身工人阶级的妇女支持这一组织,有些人还成为它的积极成员。她们和其他蓝领工人一起参加各种政治组织和活动,举行罢工和游行示威,要求提高工资,改善生活条件。^①由于缺乏详细资料,社会主义者中的妇女人数难以确定。

二、共和国初建时期(1973—1979年)

1973年7月,前总理达沃德发动政变,结束君主制,成立共和国。达沃德总统颁布了刑法(1976年)和民法(1977年),禁止童婚,宣布嫁妆的所有权归妻子所有。他还成立了一个家庭法庭,任命一名女法官为此法庭的领导以解决与家庭有关的纠纷。他还征召了一些妇女在警察和军队中任职。但总的来看他一直忙于巩固自己的权力,没有任命妇女担任内阁成员或重要的行政职务,也没有把解放妇女作为他任期内的大事来抓。虽然女权主义者和阿富汗人民民主党批评国家领导人不关心妇女解放事业,但她们没有采取任何实际行动。阿富汗新民主组织比较热心于用革命方式改变国家制度,但对妇

094825

^① Louis Dupree (eds.), *Afghanistan in the 1970s*, Washington, 1974, p160.

女参政问题并不关心。

1978年4月,达沃德总统被军事政变赶下台,阿富汗被宣布为“民主”共和国。新政权将解放妇女作为重要的社会经济改革措施之一。国家宣布在社会、经济、政治、文化和民事等所有领域中男女平等,并任命安娜赫塔女士担任社会事务部部长。^①为了争取妇女支持,新政府颁布了第7号法,宣布包办婚姻为非法,限制妇女嫁妆的数量。政府还开展了消灭文盲运动,开办夜校。全国共成立了1300多个识字班,约有1.8万多名妇女接受了基础教育。

新政府的社会改革措施招来社会各阶层的不同反应。女权主义者和阿富汗人民民主党认为这是对妇女进行政治启蒙的必要措施,予以积极支持。保守势力和大部分农民反对政府解放妇女的政策,认为它势必会对妇女道德产生消极影响。属于阿富汗新民主组织等革命性组织的妇女仍不满于新政府的点滴性改革。1978年10月,许多妇女在内政部前面举行了一次大规模示威游行,1979年11月又举行了一次要求释放被捕妇女的游行。她们高呼反政府口号,号召人民拿起武器推翻政府。^②许多妇女积极参加全国各地的反政府活动,有些没有直接参加反抗政府活动的妇女采取与政府不合作的态度。斗争中许多妇女牺牲,更多的妇女被捕而蒙受政府的迫害。

^① Louis Dupree (eds.), *Afghanistan in the 1970s*, Washington, 1974, p144.

^② *Amnesty International Reports*, 1980, p177.

三、苏联占领时期

1979年12月苏联军队武装入侵阿富汗，扶植卡尔迈勒为阿富汗新总统。为了巩固其社会基础，新政府成立了阿富汗青年民主组织、阿富汗妇女民主组织等各种群众组织。政府向阿富汗妇女民主组织提供财政支持，促其动员阿富汗妇女支持政府的社会改革措施。阿富汗妇女民主组织是唯一支持苏联入侵的妇女组织。其它政治和思想倾向的妇女则坚决反对苏联入侵。苏联入侵几个月后，阿富汗妇女便开始了积极的、有组织的民族抵抗。1980年1月，具有革命精神的女性成立了“阿富汗妇女革命协会”，组织和动员全国妇女参加反抗苏联占领军的斗争。4月，阿富汗妇女革命协会动员几百名女大学生在喀布尔进行了一场抗议苏联入侵的示威游行。女学生们高呼着“不自由勿宁死”、“俄国人滚出阿富汗”的口号，并与军警发生冲突。结果示威游行的组织者纳赫德·尼亚娜和50多名女学生被打死，许多人受伤。^①

妇女在民族解放斗争中还参加绑架、谋杀和袭击敌军据点等真刀真枪的斗争。喀布尔地区苏军士兵和政府官员莫名其妙地失踪或被杀大都是妇女们的杰作。她们在长衣下运送枪支、弹药和情报，漂亮迷人的阿富汗妇女则将俄国人或喀布尔政府官员引诱到藏有自由战士的屋子里。^②难以数计的妇

^① Edward Girardet, *Afghanistan: The Soviet War*, New York, 1985, pp178—179.

^② Doris Lessing, *The Wind Blows away Our Words*, New York, 1987, pp148—149.

女牺牲在反抗苏联侵略军的战场上。^①

由于战争的恐怖和国家的镇压政策,许多妇女逃往巴基斯坦难民营,其中工人和农民出身的妇女占了大多数。社会保守势力不许妇女离开难民营或与男人谈话,禁止妇女参加政治活动,勒令妇女必须呆在家里恪守妇道。一些定居在巴基斯坦难民营中的女权主义者、社会主义者、民主主义者和其他进步妇女希望对本国的民族解放运动有所助益,然而遭到社会保守势力的疯狂压制。妇女在难民营中的悲惨生活使许多出身中上层阶级的妇女和女权主义者被迫逃往西欧或北美。一些具有革命进步思想的妇女则继续留在巴基斯坦,为推进民族解放事业和妇女解放事业而斗争。有些妇女向难民儿童授课,有些妇女则在为数不多的医疗中心里工作。

与1919年独立前相比,阿富汗妇女运动取得了很大发展,妇女的社会与政治地位有所提高,妇女在法律上部分地赢得了与男人的平等权。但是能够从国家的政治和经济发展中获得某些利益的主要是出身中上层阶级的知识妇女,广大劳动妇女的实际社会地位并没有明显变化,阿富汗妇女运动距离自己的目标尚差得很远很远。其原因主要有:第一,社会保守势力过于强大,尤其在农村地区,解放妇女的政策很难有效推行;第二,普通群众受传统偏见影响太深,自觉不自觉地抵制解放妇女的政策;第三,历届政府对妇女自由的重要性认识不足,没有倾注足够的精力,执行过程中往往出现反复和自相矛盾;第四,妇女运动内部存在许多问题,其中不团结是最主

^① Marek Silwinski, "Afghanistan: The Decination of a People", *Orbis* (Winter, 1989), p.39.

要的,有些妇女组织甚至偏离了妇女解放的方向。

阿富汗是宗教保守势力和传统习惯势力根深蒂固的国家,不瓦解这些势力,阿富汗妇女解放事业便难以取得实质性进步。阿富汗妇女除了继续为自己的权力而斗争外别无选择。